

# 通過郵寄選票投票申請表

請以墨水輸入或端正書寫。需要填寫所有資料，除非標註「可不寫」。

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |               |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                   |  |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--|
| 1                                         | 本人特此申請郵寄選票，為：<br>(只能選一個)<br><input type="checkbox"/> 所有未來的選舉，直到我以書面提出其它要求為止。<br>或只為以下其中的一個選舉： <input type="checkbox"/> 普選（十一月）<br><input type="checkbox"/> 初選（六月） <input type="checkbox"/> 市級選舉 <input type="checkbox"/> 學校選舉 <input type="checkbox"/> 消防協會選舉<br><input type="checkbox"/> 特殊 _____ 即將在 ____ / ____ / ____ 舉行<br>(請說明) (月/日/年/年/年)                                                                      |  |               |  | <b>僅限軍人/海外選民</b><br>本人要求為所有我有投票資格的選舉通過郵寄選票投票，並且我是<br>(只能選一個)<br><input type="checkbox"/> 現役軍人或商船的成員，或符合條件的配偶或收養人。<br><input type="checkbox"/> 住在美國境外但打算返國的美國公民。<br><input type="checkbox"/> 住在美國境外且打算返國的美國公民。<br><input type="checkbox"/> 住在美國境外且從未住過美國的美國公民。 |                                                                                                               |                   |  |
|                                           | 請注意：您的選票僅可以寄到申請表上提供的郵寄地址。<br>如果您的郵寄地址已變更，您必須書面通知縣書記員。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |               |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                   |  |
| 2                                         | 姓氏 (輸入或端正書寫)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 名字 (輸入或端正書寫)  |  | 中間名或開頭字母                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                               | 稱謂後綴 (如小、大、三世)    |  |
| 3                                         | 您註冊投票的地址：<br>街道名稱和門牌號<br>公寓<br>自治市 (市/鎮) 州 郵編                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |               |  | 4                                                                                                                                                                                                                                                             | 將我的選票郵寄至以下地址：<br><input type="checkbox"/> 同第 3 部分的地址<br>請包含任何<br>郵政信箱、<br>街道門牌號、<br>州/省、<br>郵編和國家<br>(如在美國境外) |                   |  |
|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |               |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                   |  |
| 5                                         | 出生日期 (月/日/年/年/年)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 日間電話號碼<br>( ) |  | 7 電子郵件地址                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |                   |  |
| 請注意：此聯絡資訊將用來聯絡您有關接受或拒絕您的選票以及您如何能夠糾正缺陷等事宜。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |               |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                   |  |
| 8                                         | 簽名：我確定本人是申請此選票的人<br>且我住在本表格第 3 部分註明的地址。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |               |  | 9                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                               | 今天的日期 (月/日/年/年/年) |  |
| 可不寫 - 僅填寫第 10 或第 11 部分，如適用                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |               |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                   |  |
| 10                                        | 輔助者：任何輔助選民填寫此申請表的人必須完成此部分。<br>輔助者的姓名 (輸入或端正書寫)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |  | 輔助者簽名                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                               | 日期 (月/日/年/年/年)    |  |
|                                           | 地址                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |               |  | 公寓                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                               | 自治市 (市/鎮) 州 郵編    |  |
| 11                                        | 授權信使：任何選民均可申請一份由授權信使送交的郵寄選票。信使必須是家庭成員或本縣的註冊選民。授權信使不得 (1) 是選民為當次選舉申請郵寄選票的候選人，或者 (2) 作為當次選舉的三位合格選民以上的信使，除非選民與授權信使或帶信人是同一住戶的直系家屬，在此條件下，則授權信使或帶信人可以在一次選舉中作為最多五位選民的信使或帶信人。<br>本人指定 _____ 為本人的授權信使。<br>端正書寫授權信使的姓名<br>信使地址 公寓 自治市 (市/鎮) 州 郵編 出生日期 (月/日/年/年/年)<br>選民簽名 日期 (月/日/年/年/年)<br>X _____<br>X 授權信使必須在縣書記員或縣書記代理人面前在申請表上簽字並出示有照片的身份證明。<br>「本人在此證明，本人會將郵寄選票直接送交選民而不會交給其他人，否則將接受法律制裁。」<br>信使簽名 日期 (月/日/年/年/年)<br>X _____ |  |               |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                   |  |
|                                           | <b>僅限辦公人員使用</b><br>選民註冊號： _____<br>自治市代碼： _____ 黨派： _____<br>選區中的小區： _____ 選區： _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |               |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                   |  |

## 說明

- 填寫申請表。
- 在指定的地方端正書寫並簽署您的姓名。
- 郵寄或遞送申請表至縣書記員處。

### 不要傳真或以電子郵件傳送

除非您是軍人或海外選民

## 投票信息

- 您必須是註冊選民才能申請郵寄選票。
- 一旦您申請了郵寄選票，您將不被允許在同一選舉中到您所屬的投票處通過機器進行投票。
- 您將收到選票及其說明。
- 如果親自送回郵寄選票，則選票必須在選舉日投票結束前送交縣選舉委員會。如果以郵寄方式送回郵寄選票，則選票必須在選舉日前蓋上郵戳並且在選舉日投票結束後144小時（6日）內送交縣選舉委員會。
- 同一個選舉不要提交一張以上的申請表。
- 您必須為每個選舉申請郵寄選票，除非您已經在第1部分指定其它方式。

## 請注意

選民可以在選舉前至少七日申請郵寄選票。他也可以在選舉前一日下午三點以前親自到縣書記員處申請。

選民現在可以選擇自動收到未來選舉的郵寄選票。如果該選民想取消此選擇，必須以書面方式通知縣書記員辦公室。

郵寄前  
在此張  
貼郵資



## 郵寄選票投票申請表

Mail To:

---

---

---

---

---

## 警告

此申請表必須由縣書記員在選舉前至少七日收到，除非您在縣書記員辦公時間內親自或通過授權信使到其辦公室申請，並且不得遲於選舉前一日的下午三點。

姓名

街道地址

城市、州、郵政編碼

郵寄  
選票投票  
申請表

投票

請以膠帶密封並送回

# COUNTY CLERK OFFICE MAILING ADDRESSES

When completing the Statewide Vote-by-Mail application, be sure to write your County Clerk's address in the space provided before mailing or delivering your form. Applications that do not contain a delivery address may be delayed or returned by the post office. Use the list below to find the mailing address for your County Clerk.

## ATLANTIC COUNTY

Joseph J. Giraldo  
Atlantic County Clerk  
5901 Main Street  
Mays Landing, NJ 08330

## BERGEN COUNTY

John S. Hogan  
Bergen County Clerk  
One Bergen County Plaza, Room 130  
Hackensack, NJ 07601

## BURLINGTON COUNTY

Joanne Schwartz  
Burlington County Clerk  
50 Rancocas Road  
PO Box 6000  
Mount Holly, NJ 08060

## CAMDEN COUNTY

Pamela R. Lampitt  
Office of the Camden County Clerk  
P.O. Box 218  
Blackwood NJ 08012

## CAPE MAY COUNTY

Rita M. Rothberg  
Cape May County Clerk  
7 N. Main Street  
P.O. Box 5000  
Cape May Court House, NJ 08210

## CUMBERLAND COUNTY

Celeste M. Riley  
Cumberland County Clerk  
PO Box 100  
Bridgeton, NJ 08302

## ESSEX COUNTY

Christopher J. Durkin  
Essex County Clerk  
P.O. Box 690  
Newark, NJ 07102

## GLOUCESTER COUNTY

James Hogan  
Gloucester County Clerk  
P.O. Box 129  
Woodbury, NJ 08096

## HUDSON COUNTY

E. Junior Maldonado  
Hudson County Clerk  
Hudson County Plaza  
257 Cornelison Avenue, 4th Fl  
Jersey City, NJ 07302

## HUNTERDON COUNTY

Mary H. Melfi  
Hunterdon County Clerk  
Hall of Records  
71 Main Street, P.O. Box 2900  
Flemington, NJ 08822

## MERCER COUNTY

Paula Sollami Covello  
Mercer County Clerk  
209 South Broad Street  
PO Box 8068  
Trenton, NJ 08650

## MIDDLESEX COUNTY

Nancy J. Pinkin  
Middlesex County Clerk  
P.O. Box 1110  
New Brunswick, NJ 08903

## MONMOUTH COUNTY

Christine Giordano Hanlon  
Monmouth County Clerk  
300 Halls Mill Road  
Freehold, NJ 07728

## MORRIS COUNTY

Ann F. Grossi  
Morris County Clerk  
P.O. Box 315  
Morristown, NJ 07963

## OCEAN COUNTY

John Catalano  
Ocean County Clerk  
P.O. Box 2191  
118 Washington Street  
Toms River, NJ 08754

## PASSAIC COUNTY

Danielle Ireland-Imhof  
Passaic County Clerk  
Administration Building  
401 Grand Street, Room 130  
Paterson, NJ 07505

## SALEM COUNTY

Dale A. Cross  
Salem County Clerk  
Fifth Street Complex  
110 Fifth Street, Suite 200  
Salem, NJ 08079

## SOMERSET COUNTY

Steve Peter  
Somerset County Clerk  
20 Grove Street, P.O. Box 3000  
Somerville, NJ 08876

## SUSSEX COUNTY

Jeff Parrott  
Sussex County Clerk  
Hall of Records  
Cochran House Building  
83 Spring Street, Suite 304  
Newton, NJ 07860

## UNION COUNTY

Joanne Rajoppi  
Union County Clerk  
Union County Courthouse  
2 Broad Street Room 113  
Elizabeth, NJ 07201

## WARREN COUNTY

Holly Mackey  
Warren County Clerk  
Court House  
413 Second Street  
Belvidere, NJ 07823

For additional Vote-By-Mail information please visit [vote.nj.gov](https://vote.nj.gov)